

2017年8月10日

「円借款事業実施支援アドバイザー業務」

(公告日：2017年8月2日／公告番号：国契-17-054) について、入札説明書に関する質問と回答は以下のとおりです。

独立行政法人国際協力機構
調達部次長（契約担当）

通番	該当頁	項目	質問	回答
1	19頁、20頁	円借款案件の監理業務に係る関連書類の言語	①コンサルタント雇用、②本体調達、③L/A変更、実施機関作成レポートにかかる関連書類の言語は、ブラジルの場合ポルトガル語、他の中米3カ国（グアテマラ、ホンジュラス、ニカラグア）南米2カ国（ボリビア、パラグアイ）の場合スペイン語が使用されているか。	基本的にそのとおりの理解です。
2	20頁、22頁	国外業務在外事務所における現地調査費（通訳費）	円借款案件監理を主管する在外事務所において、ローカルスタッフが実施する日々の案件監理業務の確認、改善支援、協議、セミナー実施を行うための通訳費用に充当するものか。	そのとおりです。
3	20頁、32頁	成果品等	業務仕様書及び契約書（案）にある成果品提出は本邦言語（日本語）か。	日本語、英語、西語で作成願います。

以上